

**AGREEMENT FOR THE ESTABLISHMENT
OF
THE INTERNATIONAL ANTI-CORRUPTION ACADEMY
AS AN INTERNATIONAL ORGANIZATION**

AGREEMENT FOR THE ESTABLISHMENT
OF
THE INTERNATIONAL ANTI-CORRUPTION ACADEMY
AS AN INTERNATIONAL ORGANIZATION

THE PARTIES,

NOTING the important contributions in the fight against corruption of the United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC), as the guardian of the United Nations Convention against Corruption (UNCAC);

ACKNOWLEDGING the preparations made at the international level and in particular the substantial efforts of the Republic of Austria in close cooperation with UNODC as well as of the other founding Parties in establishing the International Anti-Corruption Academy, IACA, (hereinafter referred to as “the Academy”) and their strong support for the Academy;

NOTING the long-standing efforts and the continued support of the International Criminal Police Organization (INTERPOL) to design and develop initiatives to prevent and fight corruption worldwide;

NOTING the considerable support of the European Anti-Fraud Office (OLAF) and other participants in this common endeavor;

EMPHASIZING the global and inclusive nature of this initiative and the importance of striving for geographical diversity;

RECOGNIZING the importance of collaboration in joint efforts at the global and regional levels in support of UNCAC and other relevant international instruments;

SHARING common goals with regard to the delivery of technical assistance and capacity building as key instruments in the fight against corruption;

NOTING that anti-corruption education, professional training and research are important components of such assistance and capacity building;

WISHING to enhance their common goals by the establishment of the Academy on the basis of a multilateral agreement open to Member States of the United Nations and intergovernmental organizations (hereinafter referred to as “International Organizations”) and inviting them to join forces and to become Parties to this Agreement;

RESPONDING to the invitation of the Republic of Austria to host the Academy in Laxenburg near Vienna;

HAVE AGREED as follows:

ARTICLE I

Establishment and Status

1. There is hereby established the Academy as an International Organization.
2. The Academy shall possess full international legal personality.
3. The Academy shall *inter alia* have the legal capacity:

- (a) to contract;
 - (b) to acquire and dispose of immovable and movable property;
 - (c) to institute and respond to legal proceedings;
 - (d) to take such other action as may be necessary for the fulfillment of its purpose and activities.
4. The Academy shall operate in accordance with this Agreement.

ARTICLE II

Purpose and Activities

1. The purpose of the Academy shall be to promote effective and efficient prevention and combating of corruption by
- (a) providing anti-corruption education and professional training;
 - (b) undertaking and facilitating research into all aspects of corruption;
 - (c) providing other relevant forms of technical assistance in the fight against corruption;
 - (d) fostering international cooperation and networking in the fight against corruption.
2. The activities of the Academy shall observe the principle of academic freedom, meet highest academic and professional standards and address the phenomenon of corruption in a comprehensive and inter-disciplinary way, taking due account of cultural diversity, gender equality and recent developments in the field of corruption at the global and regional levels.

ARTICLE III

Seat

1. The seat of the Academy shall be located in Laxenburg, Austria, under such terms and conditions as agreed between the Academy and the Republic of Austria.
2. The Academy may establish facilities in other locations as required to support its activities.

ARTICLE IV

Organs

The Academy shall have

- (a) an Assembly of Parties, hereinafter referred to as “the Assembly”;
- (b) a Board of Governors, hereinafter referred to as “the Board”;
- (c) an International Senior Advisory Board;
- (d) an International Academic Advisory Board;
- (e) a Dean.

ARTICLE V

Assembly of Parties

1. The Assembly shall serve as a forum for the Parties to this Agreement to consult on the overall policy of the Academy and on other matters of interest under this Agreement.
2. The Assembly shall consist of representatives of the Parties. Each Party shall appoint a representative to act as a member of the Assembly. Each member of the Assembly shall have one vote.

3. In particular, the Assembly shall:

- (a) Adopt recommendations relating to the Academy's policies and management for consideration by the Board;
- (b) Adopt the work programme and budget of the Academy as proposed by the Board;
- (c) Engage in fund-raising activities for the Academy in accordance with Article XI;
- (d) Elect the members of the Board in accordance with Article VI;
- (e) Decide on the removal of members of the Board by a two-thirds majority;
- (f) Review the progress of activities of the Academy on the basis of, *inter alia*, reports by the Board;
- (g) Approve international agreements;
- (h) Approve the establishment of facilities in other locations.

4. The Assembly shall meet at least once a year and shall take its decisions by simple majority unless otherwise provided by this Agreement. The Assembly shall adopt its rules of procedure and shall elect its officers, including its President and two Vice-Presidents. The members of the Board and the Dean may participate in the meetings of the Assembly without the right to vote.

ARTICLE VI

Board of Governors

1. The Academy shall be governed by a Board consisting of eleven members in total. Nine members shall be elected by the Assembly taking due account of their qualifications and experience as well as the principle of equitable geographical distribution. In addition, UNODC

and the Republic of Austria are each entitled to appoint one member. The members of the Board shall serve in their individual capacity for a term of six years and shall be eligible for re-election/re-appointment for not more than one additional term. At the first election five members shall be elected for a period of only three years.

2. In particular, the Board shall:

- (a) Decide on the strategy, policies and guidelines for the activities of the Academy;
- (b) Adopt the rules governing the operation of the Academy, including financial regulations and staff rules;
- (c) Appoint the Dean for a renewable period of four years, evaluate his or her activities and terminate, if necessary, the appointment of the Dean;
- (d) Establish, where appropriate, advisory boards and elect their members;
- (e) Elect the members of the International Senior Advisory Board and the International Academic Advisory Board, taking due account of their professional qualifications and experience, the principle of equitable geographical distribution as well as gender equality;
- (f) Submit the work programme and budget of the Academy to the Assembly for adoption;
- (g) Appoint the independent external auditor;
- (h) Approve the annual audited statement of the Academy's accounts;
- (i) Report to the Assembly on the progress of the activities of the Academy;
- (j) Consider the recommendations of the Assembly relating to the Academy's policies and management;

- (k) Adopt strategies and guidelines for ensuring the financial resources of the Academy and assist the Dean's efforts to that effect;
 - (l) Determine the conditions of admission of participants in the Academy's academic activities;
 - (m) Approve the establishment of cooperative relationships in accordance with Article XIII;
 - (n) Submit international agreements to the Assembly for approval;
 - (o) Evaluate the activities of the Academy on the basis of reports by the Dean and make recommendations concerning these activities.
3. The Board shall meet at least once a year at the seat of the Academy and shall take its decisions by simple majority unless otherwise provided by this Agreement. Each member shall have one vote. The Board shall adopt its rules of procedure, shall elect its officers, including its Chairperson and Vice-Chairperson, and may establish committees as deemed necessary for the efficient functioning of the Academy.

ARTICLE VII

International Senior Advisory Board

1. The Board shall be advised by an International Senior Advisory Board (ISAB) consisting of up to fifteen members who shall be eminent personalities with outstanding credentials from a wide variety of backgrounds of importance for the activities of the Academy.
2. The function of the International Senior Advisory Board shall be to reflect on the activities of the Academy and to offer observations and advice on how the highest standards with regard to the purpose of the Academy can be met and maintained.

3. The members of the International Senior Advisory Board shall serve in their individual capacity for a term of six years and shall be eligible for re-election. At the first election seven members shall be elected for a period of only three years.

4. The International Senior Advisory Board shall meet at least once a year and shall take its decisions by simple majority. Each member shall have one vote. The International Senior Advisory Board shall adopt its rules of procedure and shall elect its officers, including its Chairperson and Vice-Chairperson.

5. The International Senior Advisory Board may recommend to the Board persons who fulfil the criteria of paragraph 1 for election to the International Senior Advisory Board.

ARTICLE VIII

International Academic Advisory Board

1. The Board shall be advised in matters related to education, training and research by an International Academic Advisory Board (IAAB) consisting of up to fifteen members who shall be eminent academic personalities or experts of highest qualifications in the fields of anti-corruption practice, training and research and/or criminal justice and law enforcement related to anti-corruption as well as other fields of importance for the activities of the Academy.

2. The members of the International Academic Advisory Board shall serve in their individual capacity for a term of six years and shall be eligible for re-election. At the first election seven members shall be elected for a period of only three years.

3. The International Academic Advisory Board shall meet at least once a year and shall take its decisions by simple majority. Each member shall have one vote. The Academic Advisory

Board shall adopt its rules of procedure and shall elect its officers, including its Chairperson and Vice-Chairperson.

4. The International Academic Advisory Board may recommend to the Board persons who fulfil the criteria of paragraph 1 for election to the International Academic Advisory Board.

ARTICLE IX

Dean

1. The Dean shall be responsible for day-to-day management of the Academy and its substantive programme. The Dean shall report to and be accountable to the Board.
2. In particular, the Dean shall:
 - (a) Represent the Academy externally;
 - (b) Ensure the proper administration of the Academy, including human resources and financial management;
 - (c) Prepare the work programme and budget of the Academy for consideration by the Board and adoption by the Assembly. The work programme shall include research priorities, training activities, curricula and tool development;
 - (d) Implement the work programme and budget;
 - (e) Submit to the Board annual and ad hoc reports on the activities of the Academy including an annual audited statement of the Academy's accounts;
 - (f) Propose the establishment of cooperative relationships in accordance with Article XIII for approval by the Board;
 - (g) Coordinate the work of the Academy with the work of the Parties to this Agreement and other international and national institutions, agencies and networks as relevant

taking into account the relevant recommendations and guidelines of the Assembly and the Board as well as advice from the International Senior Advisory Board and the International Academic Advisory Board;

- (h) Enter into contracts and arrangements on behalf of the Academy and negotiate international agreements for consideration by the Board and approval by the Assembly;
- (i) Actively seek appropriate funding for the Academy and accept voluntary contributions on behalf of the Academy in accordance with the relevant Board strategies and guidelines as well as the financial regulations;
- (j) Undertake other assignments or activities as may be determined by the Board.

ARTICLE X

Academic and Administrative Staff

1. The Academy shall strive to recruit and retain academic and administrative staff with the highest possible qualifications.
2. In order to maximize efficiency and cost-effectiveness the Academy shall develop a plan and conclude appropriate arrangements for part-time or visiting academic staff and shall encourage States, International Organizations, universities and other relevant institutions to consider supporting the staffing of the Academy, including by secondment of staff.

ARTICLE XI

Financing of the Academy

1. Notwithstanding the long-term goal to make the Academy self-sustainable, the resources of the Academy include the following:
 - (a) voluntary contributions by the Parties to this Agreement;
 - (b) voluntary contributions from the private sector and other donors;
 - (c) tuition fees, training workshop and technical assistance fees, publication and other service revenue;
 - (d) income accruing from such contributions, fees, revenue and other income including from trusts and endowments.
2. The fiscal year of the Academy shall be from 1 January to 31 December.
3. The accounts of the Academy shall, in accordance with the financial regulations adopted by the Board in accordance with Article VI paragraph 2 subparagraph b, be subject to an annual independent external audit which shall meet the highest standards of transparency, accountability and legitimacy.
4. The Parties to this Agreement are encouraged to engage in fund-raising activities for the Academy, including through organizing joint donor conferences.

ARTICLE XII

Consultation and Exchange of Information

1. The Parties to this Agreement shall keep each other informed of and consult on matters of interest concerning their cooperation under this Agreement, either at meetings of the Assembly or at other times as appropriate.
-

2. Consultation and exchange of information and documents under this Article shall be done in accordance with each Party's applicable rules concerning disclosure of information and subject to arrangements, which the Parties may decide to conclude for the purposes of safeguarding the confidentiality, restricted character and security of the information exchanged. Any such arrangements shall continue to apply even after the termination of this Agreement and, with regard to a particular Party, even after that Party's withdrawal from this Agreement.

ARTICLE XIII

Cooperative Relationships

The Academy may establish cooperative relationships with States, other International Organizations as well as public or private entities which can contribute to the Academy's work.

ARTICLE XIV

Privileges and Immunities

1. The Academy, the members of the Assembly, the members of the Board, the members of the International Senior Advisory Board and of the International Academic Advisory Board, the Dean, the staff and experts shall enjoy such privileges and immunities as agreed between the Academy and the Republic of Austria.

2. The Academy may conclude agreements with other States in order to secure appropriate privileges and immunities.

ARTICLE XV**Liability**

The Parties to this Agreement shall not be responsible, individually or collectively, for any debts, liabilities, or other obligations of the Academy; a statement to this effect shall be included in each of the agreements concluded by the Academy under Article XIV.

ARTICLE XVI**Amendments**

This Agreement may be amended only with the consent of all Parties to this Agreement. Notification of such consent shall be made in writing to the Depositary. Any amendment shall come into force upon receipt by the Depositary of the notification of all Parties to this Agreement, or at such other date as the Parties may agree.

ARTICLE XVII**Transitional Provisions**

1. The Parties acknowledge the transitional arrangements for the establishment and initial operations of the Academy contained in the Memorandum concerning the Establishment of the International Anti-Corruption Academy in Laxenburg, Austria of 29 January 2010 and agree to respect them until the decision-making organs of the Academy are fully operational.
2. Any decision affecting obligations entered into for the purposes of the establishment and initial operations of the Academy or creating liability for the Partners (UNODC, the Association "Friends of the Academy" or the Republic of Austria) may only be taken unanimously by the Board.

ARTICLE XVIII

Entry into Force and Depositary

1. This Agreement shall be open for signature by Member States of the United Nations (hereinafter referred to as "States") and intergovernmental organizations (hereinafter referred to as "International Organizations") until 31 December 2010. It shall be subject to ratification, acceptance or approval.
2. States and International Organizations which have not signed this Agreement may subsequently accede thereto.
3. This Agreement shall enter into force sixty days after the date of deposit of the instruments of ratification, acceptance, approval or accession by three States or International Organizations.
4. For every State or International Organization which ratifies, accepts, approves or accedes to this Agreement after the date of its entry into force, this Agreement shall enter into force sixty days after the date of deposit of its instrument of ratification, acceptance, approval or accession.
5. The Federal Minister for European and International Affairs of the Republic of Austria shall be the Depositary of this Agreement.

ARTICLE XIX

Settlement of Disputes

Any dispute arising between the Academy and any Party to this Agreement or between any Parties under this Agreement concerning the interpretation or application of this Agreement or of any supplementary agreement or any question affecting the Academy or the relations of the

Parties which is not settled by negotiation or other agreed mode of settlement, shall be referred for final decision to a tribunal of three arbitrators: one to be chosen by each party to the dispute, and the third, who shall be chairman of the tribunal, to be chosen by the first two arbitrators. Should either party to the dispute not have chosen its arbitrator within six months following the appointment by the other party of its arbitrator or should the first two arbitrators fail to agree upon the third within six months following the appointment of the first two arbitrators, such second or third arbitrator shall be chosen by the President of the International Court of Justice at the request of either party to the dispute.

ARTICLE XX

Withdrawal

1. Any of the Parties to this Agreement may withdraw from this Agreement by written notification to the Depositary. Such withdrawal shall become effective three months after receipt of such notification by the Depositary.
2. Withdrawal from this Agreement by a Party to this Agreement shall not limit, reduce or otherwise affect its contribution, if any that has been made before the effective date of withdrawal.

ARTICLE XXI

Termination

1. The Parties to this Agreement, acting unanimously, may terminate this Agreement at any time and wind up the Academy by written notification to the Depositary. Any assets of the

Academy remaining after payment of its legal obligations shall be disposed of in accordance with a unanimous decision of the Assembly.

2. The provisions of this Agreement shall continue to be applicable after its termination to the extent necessary to permit an orderly disposal of assets and settlement of accounts.

Done at Vienna on 2 September 2010 in the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish languages, each text being equally authentic.

**ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΙΔΡΥΣΗ ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ
ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΔΙΑΦΘΟΡΑΣ ΩΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ**

ΤΑ ΜΕΡΗ,

ΣΗΜΕΙΩΝΟΝΤΑΣ τη σημαντική συνεισφορά στον αγώνα για την καταπολέμηση της διαφθοράς, του Γραφείου των Ηνωμένων Εθνών για τα Ναρκωτικά και το Έγκλημα (UNODC), ως θεματοφύλακα της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών κατά της Διαφθοράς (UNCAC),

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ τις διεργασίες που γίνονται σε διεθνές επίπεδο και ειδικότερα τις σημαντικές προσπάθειες της Αυστριακής Δημοκρατίας σε στενή συνεργασία με το UNODC καθώς και των υπολοίπων ιδρυτικών Μερών, για την ίδρυση της Διεθνούς Ακαδημίας κατά της Διαφθοράς - IACA (στο εξής αναφερόμενης ως: «η Ακαδημία») και την ισχυρή τους στήριξη προς την Ακαδημία,

ΣΗΜΕΙΩΝΟΝΤΑΣ τις μακροχρόνιες προσπάθειες και τη συνεχιζόμενη υποστήριξη του Διεθνούς Οργανισμού της Εγκληματολογικής Αστυνομίας (INTERPOL) για το σχεδιασμό και την ανάπτυξη πρωτοβουλιών που έχουν στόχο την πρόληψη και καταπολέμηση της διαφθοράς σε ολόκληρο τον κόσμο,

ΣΗΜΕΙΩΝΟΝΤΑΣ τη σημαντική υποστήριξη του Ευρωπαϊκού Γραφείου για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF) και άλλων συμμετεχόντων σε αυτή την κοινή προσπάθεια,

ΤΟΝΙΖΟΝΤΑΣ την καθολική και περιεκτική φύση της εν λόγω πρωτοβουλίας καθώς και τη σπουδαιότητα της προσπάθειας για γεωγραφική αντιπροσωπευτικότητα,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ τη σημασία της συνεργασίας σε κοινές προσπάθειες, τόσο σε παγκόσμιο όσο και σε περιφερειακό επίπεδο,

προς υποστήριξη της Σύμβασης UNCAC και άλλων σχετικών διεθνών πράξεων,

ΣΥΜΜΕΡΙΖΟΜΕΝΑ κοινούς στόχους για την παροχή τεχνικής βοήθειας και δημιουργίας υποδομών ως βασικών μέσων στον αγώνα κατά της διαφθοράς,

ΣΗΜΕΙΩΝΟΝΤΑΣ ότι η εκπαίδευση, η επαγγελματική επιμόρφωση και η έρευνα κατά της διαφθοράς αποτελούν σημαντικές συνιστώσες της εν λόγω βοήθειας και δημιουργίας υποδομών,

ΕΠΙΘΥΜΩΝΤΑΣ να ενισχύσουν τους κοινούς τους στόχους μέσω της ίδρυσης της Ακαδημίας, στη βάση μίας πολυμερούς συμφωνίας, ανοικτής στα Κράτη Μέλη των Ηνωμένων Εθνών και σε διακυβερνητικούς οργανισμούς (στο εξής αναφερόμενοι ως: «Διεθνείς Οργανισμοί») και καλώντας τους να ενώσουν τις δυνάμεις τους και να γίνουν Μέρη της παρούσας Συμφωνίας,

ΑΠΟΚΡΙΝΟΜΕΝΑ στην πρόσκληση της Αυστριακής Δημοκρατίας να φιλοξενήσει την Ακαδημία στο Λάξεμπουργκ, κοντά στη Βιέννη,

ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΝ στα εξής:

ΑΡΘΡΟ Ι

Ίδρυση και Καθεστώς

1. Δια της παρούσας ιδρύεται η Ακαδημία ως Διεθνής Οργανισμός.
2. Η Ακαδημία θα έχει πλήρη διεθνή νομική προσωπικότητα.
3. Η Ακαδημία θα έχει, μεταξύ άλλων, τη νομική ικανότητα:
 - α. να συνάπτει συμβάσεις,
 - β. να αποκτά και να διαθέτει ακίνητα και κινητά περιουσιακά στοιχεία,
 - γ. να εγείρει και να απαντά σε ένδικα μέσα,

δ. να αναλαμβάνει κάθε άλλη πράξη που μπορεί να είναι απαραίτητη για την υλοποίηση του σκοπού και των δράσεών της.

4. Η Ακαδημία θα λειτουργεί σύμφωνα με την παρούσα Συμφωνία.

ΑΡΘΡΟ II

Σκοπός και Δράσεις

1. Ο σκοπός της παρούσας Συμφωνίας είναι η προώθηση της αποτελεσματικής και αποδοτικής πρόληψης και καταπολέμησης της διαφθοράς, μέσω:

- α. της παροχής εκπαίδευσης και επαγγελματικής επιμόρφωσης κατά της διαφθοράς,
- β. της ανάληψης και διευκόλυνσης της έρευνας σε όλους τους τομείς της διαφθοράς,
- γ. της παροχής άλλων σχετικών μορφών τεχνικής βοήθειας στον αγώνα κατά της διαφθοράς,
- δ. της καλλιέργειας της διεθνούς συνεργασίας και δικτύωσης στον αγώνα κατά της διαφθοράς.

2. Η δράσεις της Ακαδημίας θα τηρούν την αρχή της ακαδημαϊκής ελευθερίας, θα πληρούν τα ύψιστα ακαδημαϊκά και επαγγελματικά πρότυπα και θα αντιμετωπίζουν το φαινόμενο της διαφθοράς κατά ολοκληρωμένο και διεπιστημονικό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη την πολιτιστική ποικιλομορφία, την ισότητα των φύλων και τις πρόσφατες εξελίξεις στον τομέα της διαφθοράς σε παγκόσμιο και περιφερειακό επίπεδο.

ΑΡΘΡΟ III

Έδρα

1. Η έδρα της Ακαδημίας θα βρίσκεται στο Λάξενμπουργκ της Αυστρίας, υπό τους όρους και τις προϋποθέσεις που θα συμφωνηθούν μεταξύ της Ακαδημίας και της Αυστριακής Δημοκρατίας.

2. Η Ακαδημία δύναται να ιδρύσει γραφεία σε άλλα μέρη, όπως χρειάζεται για την υποστήριξη των δράσεών της.

ΑΡΘΡΟ IV

Όργανα

Η Ακαδημία θα έχει:

- (α) μία Συνέλευση των Μερών, στο εξής αναφερόμενη ως: «η Συνέλευση»,
- (β) ένα Διοικητικό Συμβούλιο, στο εξής αναφερόμενο ως: «το Συμβούλιο»,
- (γ) ένα Διεθνές Ανώτερο Συμβουλευτικό Όργανο,
- (δ) ένα Διεθνές Ακαδημαϊκό Συμβουλευτικό Όργανο,
- (ε) έναν Κοσμήτορα.

ΑΡΘΡΟ V

Συνέλευση των Μερών

1. Η Συνέλευση θα λειτουργεί ως φόρουμ των Μερών της παρούσας Συμφωνίας, όπου θα διαβουλεύονται για τη συνολική πολιτική της Ακαδημίας και άλλα ζητήματα ενδιαφέροντος βάσει της παρούσας Συμφωνίας.

2. Η Συνέλευση θα αποτελείται από εκπροσώπους των Μερών. Κάθε Μέρος θα ορίσει έναν εκπρόσωπο ο οποίος θα ενεργεί ως μέλος της Συνέλευσης. Κάθε μέλος της Συνέλευσης θα έχει μία ψήφο.

3. Πιο συγκεκριμένα, η Συνέλευση:

(α) θα υιοθετεί συστάσεις που σχετίζονται με τις πολιτικές και τη διαχείριση της Ακαδημίας προκειμένου αυτές να λαμβάνονται υπόψη από το Συμβούλιο,

(β) θα υιοθετεί το πρόγραμμα εργασιών και τον προϋπολογισμό της Ακαδημίας, μετά από πρόταση του Συμβουλίου,

(γ) θα ασχολείται με δράσεις άντλησης κεφαλαίων για την Ακαδημία σύμφωνα με το Άρθρο XI,

(δ) θα εκλέγει τα μέλη του Συμβουλίου, σύμφωνα με το Άρθρο VI,

(ε) θα αποφασίζει για την απομάκρυνση μελών του Συμβουλίου με πλειοψηφία δύο τρίτων,

(στ) θα εξετάζει την πρόοδο των δράσεων της Ακαδημίας με βάση, μεταξύ άλλων, τις εκθέσεις του Συμβουλίου,

(ζ) θα εγκρίνει διεθνείς συμφωνίες,

(η) θα εγκρίνει την ίδρυση γραφείων σε άλλους τόπους.

4. Η Συνέλευση θα συνέρχεται τουλάχιστον μία φορά το έτος και θα λαμβάνει τις αποφάσεις της με απλή πλειοψηφία, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στην παρούσα Συμφωνία. Η Συνέλευση θα υιοθετεί τον εσωτερικό κανονισμό της και θα εκλέγει τα στελέχη της, περιλαμβανομένων και του Προέδρου της και δύο Αντιπροέδρων. Τα μέλη του Συμβουλίου και ο Κοσμήτορας μπορούν να παρίστανται στις συνεδριάσεις της Συνέλευσης χωρίς δικαίωμα ψήφου.

ΑΡΘΡΟ VI

Διοικητικό Συμβούλιο

1. Η Ακαδημία θα διοικείται από ένα Συμβούλιο το οποίο θα αποτελείται συνολικά από έντεκα μέλη. Εννέα από τα μέλη του θα εκλέγονται από τη Συνέλευση, λαμβάνοντας υπόψη τα προσόντα και

την εμπειρία τους, καθώς και την αρχή της ισότιμης γεωγραφικής κατανομής. Επιπρόσθετα, το UNODC και η Αυστριακή Δημοκρατία δικαιούνται να ορίσει ο καθένας από ένα μέλος. Τα μέλη του Συμβουλίου θα υπηρετούν με την ατομική τους ιδιότητα για θητεία έξι ετών, ενώ θα δικαιούνται να εκλεγούν ή διοριστούν εκ νέου για μία ακόμη πρόσθετη θητεία. Κατά την πρώτη εκλογή, πέντε μέλη θα εκλεγούν για θητεία μόνο τριών ετών.

2. Πιο συγκεκριμένα, το Συμβούλιο:

- (α) θα αποφασίζει σχετικά με τη στρατηγική, τις πολιτικές και τις κατευθυντήριες οδηγίες για τις δράσεις της Ακαδημίας,
- (β) θα υιοθετεί τους κανόνες που διέπουν τη λειτουργία της Ακαδημίας, περιλαμβανομένων των οικονομικών κανονισμών και των κανόνων που διέπουν το προσωπικό,
- (γ) θα διορίζει τον Κοσμήτορα για ανανεώσιμα διαστήματα τεσσάρων ετών, θα αξιολογεί τη δράση του/της και θα παύει, εάν χρειάζεται, το διορισμό του/της,
- (δ) θα συστήνει, όπου χρειάζεται, συμβουλευτικές επιτροπές και θα εκλέγει τα μέλη τους,
- (ε) θα εκλέγει τα μέλη του Διεθνούς Ανώτερου Συμβουλευτικού Οργάνου και του Διεθνούς Ακαδημαϊκού Συμβουλευτικού Οργάνου, λαμβάνοντας υπόψη τα επαγγελματικά προσόντα και την εμπειρία τους, την αρχή της ισότιμης γεωγραφικής κατανομής, καθώς και την ισότητα των φύλων,
- (στ) θα υποβάλλει το πρόγραμμα εργασιών και τον προϋπολογισμό της Ακαδημίας στη Συνέλευση προς υιοθέτηση,
- (ζ) θα ορίζει τον ανεξάρτητο εξωτερικό ελεγκτή,
- (η) θα εγκρίνει τις ετήσιες ελεγμένες οικονομικές καταστάσεις και λογαριασμούς της Ακαδημίας,

(θ) θα αναφέρει στη Συνέλευση σχετικά με την πρόοδο των δράσεων της Ακαδημίας,

(ι) θα λαμβάνει υπόψη τις συστάσεις της Συνέλευσης σχετικά με τις πολιτικές και τη διαχείριση της Ακαδημίας,

(ια) θα υιοθετεί στρατηγικές και κατευθυντήριες οδηγίες για την εξασφάλιση των οικονομικών πόρων της Ακαδημίας και θα στηρίζει τις προσπάθειες του Πρύτανη προς αυτή την κατεύθυνση,

(ιβ) θα καθορίζει τους όρους αποδοχής των συμμετεχόντων στις ακαδημαϊκές δράσεις της Ακαδημίας,

(ιγ) θα εγκρίνει τη δημιουργία σχέσεων συνεργασίας σύμφωνα με το Άρθρο XIII,

(ιδ) θα υποβάλλει διεθνείς συμφωνίες στη Συνέλευση προς έγκριση,

(ιε) θα αξιολογεί τις δράσεις της Ακαδημίας με βάση τις εκθέσεις του Πρύτανη και θα κάνει συστάσεις σχετικά με τις εν λόγω δράσεις.

3. Το Συμβούλιο θα συνέρχεται τουλάχιστον μία φορά το έτος στην έδρα της Ακαδημίας και θα λαμβάνει τις αποφάσεις του με απλή πλειοψηφία, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά από την παρούσα Συμφωνία. Κάθε μέλος θα έχει μία ψήφο. Το Συμβούλιο θα υιοθετεί τον εσωτερικό του κανονισμό, θα εκλέγει τα στελέχη του, περιλαμβανομένου του Προέδρου και του Αντιπροέδρου του, ενώ δύναται να συστήνει επιτροπές όπως μπορεί να κρίνεται απαραίτητο για την αποτελεσματική λειτουργία της Ακαδημίας.

ΑΡΘΡΟ VII

Διεθνές Ανώτερο Συμβουλευτικό Όργανο

1. Το Συμβούλιο θα συμβουλευέται ένα Διεθνές Ανώτερο Συμβουλευτικό Όργανο (ISAB) το οποίο θα αποτελείται από έως δεκαπέντε μέλη τα οποία θα είναι προεξέχουσες προσωπικότητες

κύρους από ένα μεγάλο εύρος τομέων που έχουν σημασία για τις δράσεις της Ακαδημίας.

2. Το έργο του Διεθνούς Ανώτερου Συμβουλευτικού Οργάνου θα είναι η ανάλυση των δράσεων της Ακαδημίας και η έκφραση παρατηρήσεων και συμβουλών για τον τρόπο με τον οποίο μπορεί να επιτευχθεί και να διατηρηθεί σε υψηλό επίπεδο ο σκοπός της Ακαδημίας.

3. Τα μέλη του Διεθνούς Ανώτερου Συμβουλευτικού Οργάνου θα υπηρετούν με την ατομική τους ιδιότητα, για θητεία έξι ετών, ενώ θα δικαιούνται επανεκλογής. Κατά την πρώτη εκλογή, επτά μέλη θα εκλεγούν για θητεία μόνο τριών ετών.

4. Το Διεθνές Ανώτερο Συμβουλευτικό Όργανο θα συνέρχεται τουλάχιστον μία φορά το έτος και θα λαμβάνει τις αποφάσεις του με απλή πλειοψηφία. Κάθε μέλος θα έχει μία ψήφο. Το Διεθνές Ανώτερο Συμβουλευτικό Όργανο θα υιοθετεί τον εσωτερικό του κανονισμό και θα εκλέγει τα στελέχη του, περιλαμβανομένου του Προέδρου και του Αντιπροέδρου του.

5. Το Διεθνές Ανώτερο Συμβουλευτικό Όργανο δύναται να προτείνει στο Συμβούλιο, πρόσωπα που πληρούν τα κριτήρια της παραγράφου 1 προκειμένου αυτά να εκλεγούν στο Διεθνές Ανώτερο Συμβουλευτικό Όργανο.

ΑΡΘΡΟ VIII

Διεθνές Ακαδημαϊκό Συμβουλευτικό Όργανο

1. Το Συμβούλιο θα συμβουλευέται, για θέματα που σχετίζονται με την εκπαίδευση, την επιμόρφωση και την έρευνα, ένα Διεθνές Ακαδημαϊκό Συμβουλευτικό Όργανο (IAAB) το οποίο θα αποτελείται από έως δεκαπέντε μέλη τα οποία θα είναι προεξέχουσες ακαδημαϊκές προσωπικότητες ή εμπειρογνώμονες υψηλού επιπέδου στους τομείς των μεθόδων καταπολέμησης της διαφθοράς, της επιμόρφωσης και της

έρευνας και/ή της ποινικής δικαιοσύνης και επιβολής του νόμου σχετικά με θέματα διαφθοράς, καθώς και σε άλλους τομείς σημασίας για τις δράσεις της Ακαδημίας.

2. Τα μέλη του Διεθνούς Ακαδημαϊκού Συμβουλευτικού Οργάνου θα υπηρετούν με την ατομική τους ιδιότητα, για θητεία έξι ετών, ενώ θα δικαιούνται επανεκλογής. Κατά την πρώτη εκλογή, επτά μέλη θα εκλεγούν για θητεία μόνο τριών ετών.

3. Το Διεθνές Ακαδημαϊκό Συμβουλευτικό Όργανο θα συνέρχεται τουλάχιστον μία φορά το έτος και θα λαμβάνει τις αποφάσεις του με απλή πλειοψηφία. Κάθε μέλος θα έχει μία ψήφο. Το Ακαδημαϊκό Συμβουλευτικό Όργανο θα υιοθετεί τον εσωτερικό του κανονισμό και θα εκλέγει τα στελέχη του, περιλαμβανομένου του Προέδρου και του Αντιπροέδρου του.

4. Το Διεθνές Ακαδημαϊκό Συμβουλευτικό Όργανο δύναται να προτείνει στο Συμβούλιο, πρόσωπα που πληρούν τα κριτήρια της παραγράφου 1 προκειμένου αυτά να εκλεγούν στο Διεθνές Ακαδημαϊκό Συμβουλευτικό Όργανο.

ΑΡΘΡΟ IX

Κοσμήτορας

1. Ο Κοσμήτορας θα είναι υπεύθυνος για την καθημερινή διαχείριση και το βασικό πρόγραμμα της Ακαδημίας. Ο Κοσμήτορας θα αναφέρεται και θα λογοδοτεί στο Συμβούλιο.

2. Πιο συγκεκριμένα, ο Κοσμήτορας:

(α) θα εκπροσωπεί την Ακαδημία έναντι τρίτων,

(β) θα διασφαλίζει την ομαλή διαχείριση της Ακαδημίας, περιλαμβανομένων των ανθρώπινων πόρων και της οικονομικής διαχείρισης,

(γ) θα καταρτίζει το πρόγραμμα εργασιών και τον προϋπολογισμό της Ακαδημίας προκειμένου να εξετάζονται από το Συμβούλιο και να υιοθετούνται από τη Συνέλευση. Το πρόγραμμα των εργασιών θα περιλαμβάνει ερευνητικές προτεραιότητες, επιμορφωτικές δραστηριότητες, διδακτικά προγράμματα και ανάπτυξη εργαλείων,

(δ) θα υλοποιεί το πρόγραμμα εργασιών και τον προϋπολογισμό,

(ε) θα υποβάλλει στο Συμβούλιο τις ετήσιες και *ad hoc* εκθέσεις για τις δράσεις της Ακαδημίας, περιλαμβανομένων και των ετήσιων ελεγμένων οικονομικών καταστάσεων της Ακαδημίας,

(στ) θα προτείνει τη δημιουργία σχέσεων συνεργασίας σύμφωνα με το Άρθρο XIII, προς έγκριση από το Συμβούλιο,

(ζ) θα συντονίζει το έργο της Ακαδημίας με τα έργα των Μερών της παρούσας Συμφωνίας και άλλων διεθνών και εθνικών ιδρυμάτων, υπηρεσιών και δικτύων αναλόγως, λαμβάνοντας υπόψη τις αντίστοιχες συστάσεις και κατευθυντήριες οδηγίες της Συνέλευσης και του Συμβουλίου, καθώς και τις συμβουλές του Διεθνούς Ανώτερου Συμβουλευτικού Οργάνου και του Διεθνούς Ακαδημαϊκού Συμβουλευτικού Οργάνου,

(η) θα συνάπτει συμβάσεις και συμφωνίες εκ μέρους της Ακαδημίας και θα διαπραγματεύεται διεθνείς συμφωνίες, που θα εξετάζονται από το Συμβούλιο και θα εγκρίνονται από τη Συνέλευση,

(θ) θα αναζητά ενεργά χρηματοδότηση για την Ακαδημία και θα δέχεται εθελοντικές συνεισφορές για λογαριασμό της Ακαδημίας, σύμφωνα με τις σχετικές στρατηγικές και οδηγίες του Συμβουλίου, καθώς και τους οικονομικούς κανονισμούς,

(ι) θα αναλαμβάνει άλλα ανατιθέμενα έργα ή δράσεις όπως μπορεί να αποφασίζεται από το Συμβούλιο.

ΑΡΘΡΟ Χ

Ακαδημαϊκό και Διοικητικό Προσωπικό

1. Η Ακαδημία θα καταβάλλει κάθε δυνατή προσπάθεια για να προσλαμβάνει και να διατηρεί ακαδημαϊκό και διοικητικό προσωπικό το οποίο κατέχει τα καλύτερα δυνατά προσόντα.

2. Προκειμένου να μεγιστοποιηθεί η αποδοτικότητα και οικονομικότητα, η Ακαδημία θα αναπτύξει ένα σχέδιο και θα συνάψει κατάλληλες συμφωνίες για ακαδημαϊκό προσωπικό που θα είναι μερικής απασχόλησης ή επισκέπτες, και θα παροτρύνει Κράτη, Διεθνείς Οργανισμούς, πανεπιστήμια και άλλα συναφή ιδρύματα να εξετάσουν την περίπτωση υποστήριξης της στελέχωσης της Ακαδημίας, όπως π.χ. με την απόσπαση προσωπικού τους.

ΑΡΘΡΟ ΧΙ

Χρηματοδότηση της Ακαδημίας

1. Ανεξάρτητα από το γεγονός ότι ο μακροπρόθεσμος στόχος της Ακαδημίας είναι να καταστεί αυτό-χρηματοδοτούμενη, η πόροι της Ακαδημίας περιλαμβάνουν τα εξής:

- (α) εθελοντικές συνεισφορές των Μερών της παρούσας Συμφωνίας,
- (β) εθελοντικές συνεισφορές από τον ιδιωτικό τομέα και άλλους χορηγούς,
- (γ) δίδακτρα, αμοιβές για εκπαιδευτικά εργαστήρια και παροχή τεχνικής βοήθειας, εισοδήματα από δημοσιεύσεις και άλλες υπηρεσίες,
- (δ) έσοδα που συσσωρεύονται από τις ως άνω συνεισφορές, αμοιβές, εισοδήματα και λοιπά έσοδα, περιλαμβανομένων καταπιστευμάτων και κληροδοτημάτων.

2. Το οικονομικό έτος της Ακαδημίας θα είναι από 1 Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου.

3. Οι οικονομικές καταστάσεις της Ακαδημίας, σύμφωνα με τους οικονομικούς κανονισμούς που θα υιοθετηθούν από το Συμβούλιο σύμφωνα με το Άρθρο VI, παρ. 2(β), θα υπόκεινται σε ετήσιο ανεξάρτητο εξωτερικό έλεγχο ο οποίος θα πληροί τα ύψιστα πρότυπα διαφάνειας, λογοδοσίας και νομιμότητας.

4. Τα Μέρη της παρούσας Συμφωνίας καλούνται να ασχοληθούν με δράσεις ανεύρεσης χρημάτων για την Ακαδημία, και μέσω της διοργάνωσης κοινών συνεδρίων για χορηγούς.

ΑΡΘΡΟ XII

Διαβουλεύσεις και Ανταλλαγή Πληροφοριών

1. Τα Μέρη της παρούσας Συμφωνίας θα τηρούνται ενήμερα και θα διαβουλεύονται μεταξύ τους επί θεμάτων ενδιαφέροντος σχετικά με τη συνεργασία τους βάσει της παρούσας Συμφωνίας, είτε κατά τις συναντήσεις της Συνέλευσης είτε σε άλλες περιστάσεις.

2. Οι διαβουλεύσεις και η ανταλλαγή πληροφοριών και εγγράφων, βάσει του παρόντος Άρθρου, θα γίνονται σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες κάθε Μέρους σχετικά με την γνωστοποίηση πληροφοριών και με την προϋπόθεση συμφωνιών που μπορεί να αποφασίσουν να συνάψουν τα Μέρη, με σκοπό τη διαφύλαξη της εμπιστευτικότητας, το διαβαθμισμένο χαρακτήρα και την ασφάλεια των πληροφοριών που ανταλλάσσουν. Οι τυχόν συμφωνίες θα συνεχίσουν να ισχύουν ακόμη και μετά τη λύση της παρούσας Συμφωνίας και, ως προς κάποιο συγκεκριμένο Μέρος, ακόμη και μετά την αποχώρησή του από την παρούσα Συμφωνία.

ΑΡΘΡΟ XIII

Σχέσεις συνεργασίας

Η Ακαδημία δύναται να συνάψει σχέσεις συνεργασίας με Κράτη, άλλους Διεθνείς Οργανισμούς καθώς και δημόσια ή ιδιωτικά πρόσωπα τα οποία είναι σε θέση να συμβάλλουν στο έργο της Ακαδημίας.

ΑΡΘΡΟ XIV

Προνόμια και Ασυλίες

1. Η Ακαδημία, τα μέλη της Συνέλευσης, τα μέλη του Συμβουλίου, τα μέλη του Διεθνούς Ανώτερου Συμβουλευτικού Οργάνου και τα μέλη του Διεθνούς Ακαδημαϊκού Συμβουλευτικού Οργάνου, ο Κοσμήτορας, το προσωπικό και οι εμπειρογνώμονες θα χαίρουν των προνομίων και ασυλιών που θα συμφωνηθούν μεταξύ της Ακαδημίας και της Αυστριακής Δημοκρατίας.

2. Η Ακαδημία δύναται να συνάπτει συμφωνίες με άλλα Κράτη προκειμένου να διασφαλίζει κατάλληλα προνόμια και ασυλίες.

ΑΡΘΡΟ XV

Ευθύνη

Τα Μέρη της παρούσας Συμφωνίας δεν θα φέρουν ευθύνη, ούτε μεμονωμένα ούτε συλλογικά, για τυχόν χρέη, οφειλές ή άλλες υποχρεώσεις της Ακαδημίας. Μία δήλωση για το συγκεκριμένο σκοπό, θα περιλαμβάνεται σε κάθε συμφωνία που θα συνάπτεται από την Ακαδημία βάσει του Άρθρου XIV.

ΑΡΘΡΟ XVI

Τροποποιήσεις

Η παρούσα Συμφωνία μπορεί να τροποποιείται μόνο με τη συναίνεση όλων των Μερών της παρούσας. Η ειδοποίηση για την εν λόγω συναίνεση θα δίδεται εγγράφως στο Θεματοφύλακα. Η όποια τροποποίηση θα τίθεται σε ισχύ μόλις παραληφθεί από το Θεματοφύλακα η ειδοποίηση από όλα τα Μέρη της παρούσας

Συμφωνίας, ή σε όποια άλλη ημερομηνία μπορεί να συμφωνήσουν τα Μέρη.

ΑΡΘΡΟ XVII

Μεταβατικές Διατάξεις

1. Τα Μέρη αναγνωρίζουν τις μεταβατικές διευθετήσεις για την ίδρυση και τις αρχικές εργασίες της Ακαδημίας, που περιλαμβάνονται στο Μνημόνιο για την Ίδρυση της Διεθνούς Ακαδημίας κατά της Διαφθοράς που υπογράφηκε στο Λάξενμπουργκ της Αυστρίας στις 29 Ιανουαρίου 2010 και συμφωνούν ότι θα τις τηρούν έως ότου τα όργανα λήψης αποφάσεων της Ακαδημίας καταστούν πλήρως λειτουργικά.

2. Οι αποφάσεις που σχετίζονται με τις υποχρεώσεις που αναλήφθηκαν για τους σκοπούς της ίδρυσης και των αρχικών εργασιών της Ακαδημίας ή που δημιουργούν ευθύνες για τους Εταίρους (το UNDOC, την Ένωση «Φίλοι της Ακαδημίας» ή την Αυστριακή Δημοκρατία) μπορούν να λαμβάνονται από το Συμβούλιο μόνο με ομοφωνία.

ΑΡΘΡΟ XVIII

Θέση σε Ισχύ και Θεματοφύλακας

1. Η παρούσα Συμφωνία θα παραμείνει ανοικτή για υπογραφή από Κράτη Μέλη των Ηνωμένων Εθνών (στο εξής αναφερόμενα ως «Κράτη») και διακυβερνητικούς οργανισμούς (στο εξής αναφερόμενοι ως: «Διεθνείς Οργανισμοί») έως την 31^η Δεκεμβρίου 2010. Θα υπόκειται σε κύρωση, αποδοχή ή έγκριση.

2. Κράτη και Διεθνείς Οργανισμοί οι οποίοι δεν υπέγραψαν την παρούσα Συμφωνία μπορούν να προσχωρήσουν σε αυτή αργότερα.

3. Η παρούσα Συμφωνία θα τεθεί σε ισχύ εξήντα ημέρες μετά την ημερομηνία υποβολής των πράξεων κύρωσης, αποδοχής, έγκρισης ή προσχώρησης από τρία Κράτη ή Διεθνείς Οργανισμούς.

4. Για κάθε Κράτος ή Διεθνή Οργανισμό που κυρώνει, αποδέχεται, εγκρίνει ή προσχωρεί στην παρούσα Συμφωνία μετά την ημερομηνία θέσης της σε ισχύ, η Συμφωνία θα τίθεται σε ισχύ εξήντα ημέρες μετά την ημερομηνία υποβολής της πράξης κύρωσης, αποδοχής, έγκρισης ή προσχώρησης του εν λόγω Κράτους ή Διεθνούς Οργανισμού.

5. Ο Ομοσπονδιακός Υπουργός Ευρωπαϊκών και Διεθνών Υποθέσεων της Αυστριακής Δημοκρατίας θα είναι ο θεματοφύλακας της παρούσας Συμφωνίας.

ΑΡΘΡΟ XIX

Επίλυση Διαφορών

Τυχόν διαφορά που ενδέχεται να ανακύψει μεταξύ της Ακαδημίας και οποιουδήποτε Μέρους της παρούσας Συμφωνίας ή μεταξύ οποιωνδήποτε Μερών στο πλαίσιο της παρούσας, και αφορά στην ερμηνεία ή εφαρμογή της παρούσας ή οποιασδήποτε συμπληρωματικής συμφωνίας ή οποιοδήποτε ζήτημα σχετίζεται με την Ακαδημία ή τις σχέσεις των Μερών, η οποία διαφορά δεν επιλύεται μέσω διαπραγματεύσεων ή άλλου συμφωνημένου τρόπου επίλυσης, θα παραπέμπεται για οριστική απόφαση σε σώμα τριών διαιτητών: ο ένας θα επιλέγεται από κάθε μέρος της διαφοράς, ενώ ο τρίτος ο οποίος θα είναι και πρόεδρος του σώματος, θα επιλέγεται από τους δύο πρώτους διαιτητές. Εάν κάποιο από τα μέρη της διαφοράς δεν επιλέξει το διαιτητή του εντός έξι μηνών μετά τον ορισμό του διαιτητή από το άλλο μέρος, ή εάν οι δύο πρώτοι διαιτητές δεν μπορέσουν να συμφωνήσουν για τον τρίτο εντός έξι μηνών από τον ορισμό των δύο πρώτων, ο εν λόγω δεύτερος ή τρίτος διαιτητής θα επιλέγεται από τον Πρόεδρο του Διεθνούς Δικαστηρίου, κατόπιν αιτήματος οποιουδήποτε μέρους της διαφοράς.

ΑΡΘΡΟ XX

Αποχώρηση

1. Οποιοδήποτε Μέρος δύναται να αποχωρήσει από την παρούσα Συμφωνία με έγγραφη ειδοποίηση προς το Θεματοφύλακα. Η εν λόγω αποχώρηση θα τίθεται σε ισχύ τρεις μήνες μετά την παραλαβή της ειδοποίησης από το Θεματοφύλακα.

2. Η αποχώρηση κάποιου Μέρους από την παρούσα Συμφωνία δεν περιορίζει, μειώνει ή έχει οποιουδήποτε άλλου είδους επίπτωση στη συνεισφορά του που τυχόν έχει γίνει πριν την ημερομηνία ισχύος της αποχώρησής του.

ΑΡΘΡΟ XXI

Λύση

1. Τα Μέρη, ενεργώντας ομόφωνα, δύνανται να λύσουν την παρούσα Συμφωνία οποτεδήποτε και να διαλύσουν την Ακαδημία, με έγγραφη ειδοποίηση προς το Θεματοφύλακα. Τυχόν περιουσιακά στοιχεία Ακαδημίας που θα παραμείνουν μετά την εξόφληση των νόμιμων υποχρεώσεών της, θα διατεθούν σύμφωνα με ομόφωνη απόφαση της Συνέλευσης.

2. Οι διατάξεις της παρούσας Συμφωνίας θα συνεχίσουν να ισχύουν και μετά τη λύση της, στο βαθμό που κάτι τέτοιο είναι απαραίτητο για να επιτραπεί η ομαλή διάθεση των περιουσιακών στοιχείων και η τακτοποίηση των λογαριασμών.

Έγινε στη Βιέννη, στις 2 Σεπτεμβρίου 2010 στην Αραβική, Κινεζική, Αγγλική, Γαλλική, Ρωσική και Ισπανική γλώσσα, με το κάθε κείμενό της να είναι εξίσου αυθεντικό.